

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

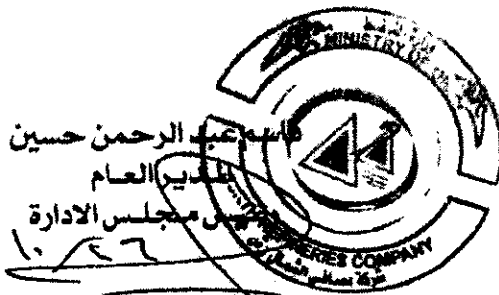
تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة ( 34221162 ) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بهجي / الاستعلامات الطارئة / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره ( 500,000 ) فقط خمسمائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق 13/12/2022 وهي حال صادق يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تعال بمهده المناقصة أهور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (34221162), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External Information - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (500,000) Five hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (13/12/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No	34221162	٢٤٢٢١١٦٢
Subject	Supplying of ( Air Heat Exchanger )	تجهيز ( مبادلات هوائية )
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (التصنيف ممتاز) ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time	للمرة الأولى
Estimated cost	(\$ 1,865,000) only One million eight hundred sixty five thousand dollars.	(\$ 1,865,000) فقط مليون وثمانمائة وخمسة وستون ألف دولار أمريكي.
Delivery time	(360) days .	(٣٦٠) يوم
Type of budget	Operational budget.	الموازنة التشغيلية.
Bid bond amount	( \$ 20,000 ) only Twenty thousand dollars.	( \$ 20,000 ) فقط عشرون ألف دولار أمريكي.

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لمقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

❖ Please access on information ( required documents and contractual conditions) by reviewing of ( Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .



مدير الهيئة الفنية والهندسية

مصعب أحمد إبراهيم



وزارة الخارجية - الدائرة الاعلامية

(السوارد)

العدد: 653

التاريخ: 2022/11/13

(عاجل)

وزارة الخارجية / المكتب الاعلامي

م / نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة

وزارة الخارجية - الدائرة الاقتصادية

م/ع ٣٥ / علاقات / ٢٤٢ / ٣٧٧٦

(السوارد)

العدد: 653

التاريخ: 2022/11/13

إشارة الى كتاب شركة مصافي الشمال ( احدى شركات وزارتنا ) ذي العدد 22736 في

2022/10/25

ترافق لكم ريباً صورة عن صيغة اعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرقمة (2022555)

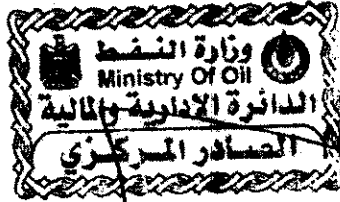
الخاصة بتجهيز (معادن)

تفضلكم بنشره على موقع سفاراتنا وقنصلياتنا العامة وبعثاتنا الدبلوماسية وملحقياتنا التجارية العاملة

في الخارج (prees@mof.GOV.IQ) وموقع الامم المتحدة لتنمية الاعمال (DG.MARKET) عملاً

بأعماح الامانة العامة لمجلس الوزراء ذي العدد 040974 في 2017/12/18

شاكرون تعاونكم معنا ... مع التقدير.



المرفقات

- صورة عن صيغة الاعلان اعلاه باللغتين العربية والانكليزية .

ع. وزير النفط

فراس علي محمد صادق الصدر

المدير العام

عماد مطر محمد

معاون مدير عام الدائرة الإدارية والمالية

٢٠٢٢ / ١١ / ٢٥

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة ( 2022555 ) للدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره ( ٥٠٠,٠٠٠ ) فقط خمسمائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/١٢/٦ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بمهنته المناقصة أجهز نشر الإعلان والرسوم القانونية Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (2022555), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External information - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (500,000) Five hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (06/12/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

رقم المناقصة	2022555	تجهيز ( معادن )	الموضوع
Bid No	2022555		
Subject	Supplying of ( Minerals )		
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة ( التصنيف / ممتاز ) ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣- أوراق تأسيس الشركة .	الوثائق المطلوبة
Number of Times	First time		للمرة الأولى
Estimated Cost	(\$ 1800,000) only One Million Eight hundred thousand dollars.	(\$ 1800,000) فقط مليون وثمانمائة الف دولار امريكي .	التكلفة التقديرية
Delivery time	(150) days .	(150) يوم	مدة التنفيذ
Type of budget	Operational budget.	للوازنة التشغيلية	نوع الميزانية
Bid bond amount	( \$ 20,000 ) only Twenty thousand dollars.	( \$ 20,000 ) فقط عشرون الف دولار امريكي .	التأمينات الأولية

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لمقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>

- ❖ Please access on information ( required documents and contractual conditions ) by reviewing of ( Special Instructions for Bidders ) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>

باسم عبد الرحمن حسين  
المدير العام  
رئيس مجلس الادارة



مدير الهيئة الفنية والهندسية

مصعب احمد ابراهيم